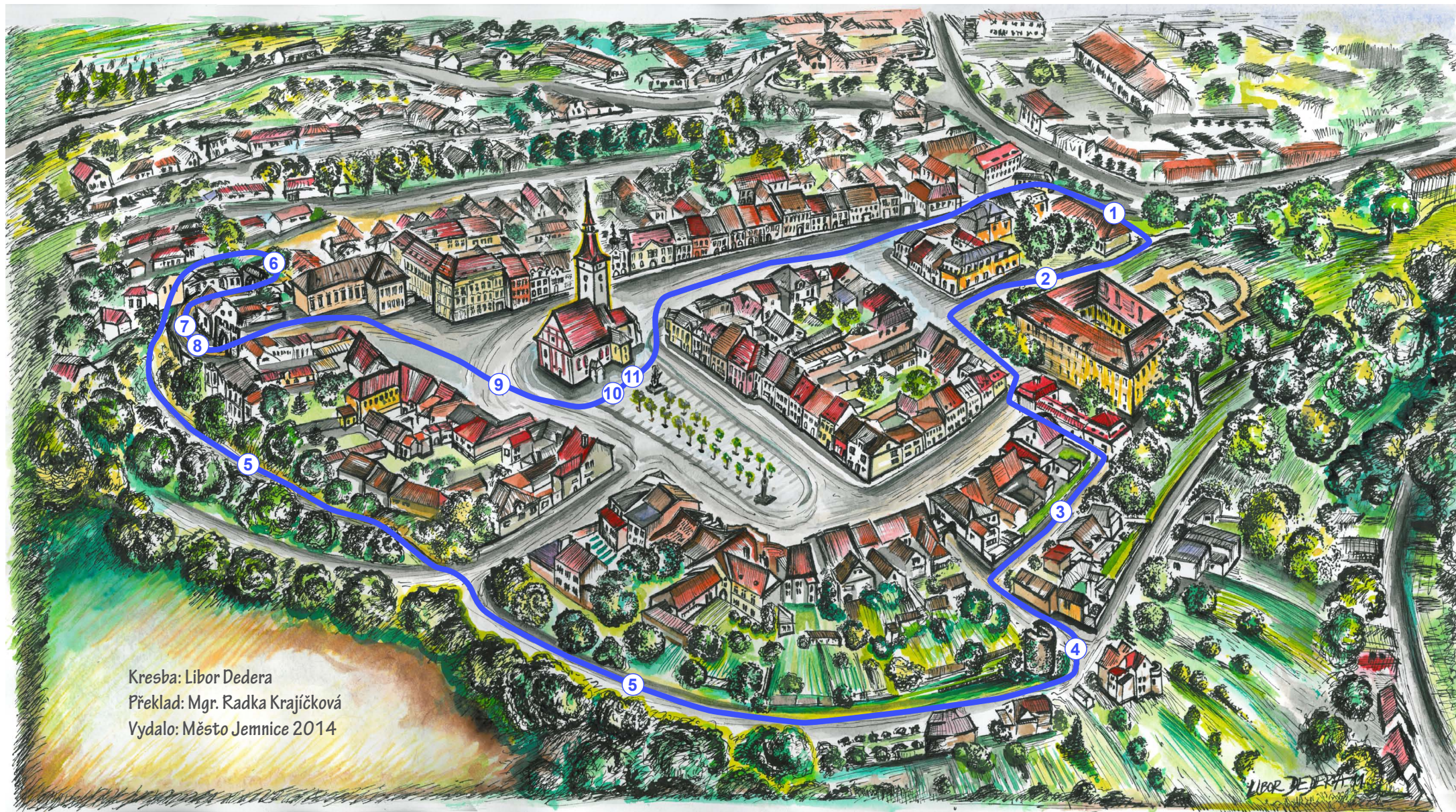


JEMNICE - OKRUH KRÁLOVNY ELIŠKY - THE QUEEN ELIZABETH'S CIRCUIT

Výchozí místo: Turistické informační centrum, Husova 2, Jemnice. / **Starting point:** Tourist Information Centre, Husova 2, Jemnice.

Délka okruhu: 1,4 km. **Značení okruhu:** bílá šipka na modrém podkladu. / **Circuit length:** 1,4 km. **Marking range:** white arrow on a blue background.

Popis trasy: (1) TIC Jemnice - (2) zámek Jemnice - (3) židovská čtvrť, památník - (4) bašta - (5) zbytky opevnění města - (6) vnější část malé branky - (7) vyhlídka na Podolí a kostel sv. Jakuba - (8) Kamenná panna a vnitřní část malé branky - (9) muzeum Jemnice - (10) náměstí Svobody - (11) kostel sv. Stanislava. / **Description:** (1) TIC Jemnice - (2) The Castle Jemnice - (3) Jewish Quarter - (4) Memorial, bastion - (5) the walls - (6) outside of the little gate - (7) the view of Podolí and the Saint James Church - (8) Stone Maiden and the inside of the little gate - (9) The town museum - (10) Freedom Square - (11) The Saint Stanislaus Church.



Kresba: Libor Dederá
Překlad: Mgr. Radka Krajíčková
Vydalo: Město Jemnice 2014

LIBOR DEDERÁ

Historie města

Jemnice je jedním z nejstarších měst na Moravě, které bylo založeno jako královský majetek na místě pohraničního hradu. Samotný název města – Jemnice – je odvozen od slova „jarníci“, tzn. horníci, kteří zde v primitivních jámách dolovali vzácné rudy – zlato a stříbro. V roce 1227 vydal český král, Přemysl Otakar I., příkaz k opevnění sídla. Dodnes je zachována značná část hradeb spolu se 3 baštami a 2 barbakány. Hlavní dominantou města je kostel sv. Stanislava se štíhlou věží. Další významnou památkou je gotický kostel sv. Víta s podzemními prostory a hned vedle stojící památná lípa o stáří asi 800 let. V Podolí je kostel sv. Jakuba ze 14. století s románskou válcovou věží, pozůstatkem původní rotundy ze 12. století. V Jemnici byla i jedna z nejstarších židovských obcí v českých zemích, písemně poprvé připomínána v roce 1336. Koná se zde také jedna z nejstarších historických slavností ve střední Evropě – Barchan, jež má své kořeny již v době panování Lucemburků. Z města jsou pěkné výlety na hrad Bítov, zámky Vranov nad Dyjí, Telč a Jaroměřice nad Rokytnou a zříceniny hradu Cornštejn a Frejštejn. Prochází zde řada cyklotras, okolí je možné poznávat i na koni.

Town history

Jemnice is one of the oldest towns in Moravia; it was established as royal property on the site of the border castle. The town's name – Jemnice – is derived from the Czech word jarníci, i.e. pit-diggers, or miners who mined precious ores - gold and silver - from primitive mining pits. In 1227 the Czech king Přemysl Otakar I issued an order for the settlement's fortification. A large part of the town's walls with three citadels and two barbicans have been preserved to this day. St. Stanislav's Church with its slim tower is the town's main dominant feature. Another important monument is the Gothic St. Vitus Church with its crypts and with a neighbouring historic linden tree, an estimated 800 years old. In the suburb of Podolí there is the Church of St. James, which has a Romanesque cylindrical tower with remains of the original rotunda from the 12th century. In Jemnice there was also one of the oldest Jewish settlements in the Bohemian lands, mentioned in writing for the first time in 1336. One of the oldest historical festivals in Central Europe – Barchan - is also held here. It has its roots in the time when the Lucemburk dynasty ruled. From the town there are very nice day trips to the Bítov Castle, the palaces in Vranov nad Dyjí, Telč and Jaroměřice nad Rokytnou and the ruins of the Cornštejn and Frejštejn Castles. Several cycle paths cross through the area, and the surroundings can also be seen on horseback.

Ubytování - Accomodation



Pension Pod Kaštany - Ilona Vopelková

28. října 457, 675 31 Jemnice
Tel: +420 603 211 875, www.podkastany.jemnice.cz
Kapacita: 15 lůžek, cena: od 300,- do 350,- Kč

Pension Na Podolí - Aleš Kasal

Na Pořadí 314, 675 31 Jemnice
Tel: +420 608 029 540
Kapacita: 28 lůžek, cena: od 200,- Kč bez snídaně

Duhová Harmonie - ubytování v soukromí

Třešňová 1028, 675 31 Jemnice
Tel: +420 602 571 602, akneveeny@seznam.cz
Kapacita: 9 lůžek, cena: 350,- Kč bez snídaně

Pension Palackého

Palackého 771, 675 31 Jemnice
Tel: +420 721 258 232, kolibac.zdenek@seznam.cz
Kapacita: 44 lůžek, cena od 180,- Kč bez snídaně

Ubytovna TJ Sokol Jemnice

Tyršova 624, 675 31 Jemnice
Tel: +420 606 574 669
Kapacita: 20 lůžek, cena 180,- Kč

Hotel Grand Jemnice

Náměstí Svobody 68, 675 31 Jemnice
Tel: +420 776 452 744, +420 775 166 283
hotelgrandjemnice@seznam.cz
Kapacita: 20 lůžek, cena: od 310,- Kč bez snídaně

Restaurace, ... - Restaurant, ...



Restaurace U Srnců

Polická 176, 675 31 Jemnice
Tel: +420 568 451 537, +420 724 115 909
michala.morongova@seznam.cz, www.srnecjemnice.cz
Kapacita: salónek (20 míst), zahradní restaurace (80 míst)

Restaurace Na Podolí

Na Podolí 305, 675 31 Jemnice
Tel: +420 608 029 540, +420 568 450 500
Kapacita: restaurace (45 míst), sál (70 míst), zahradní restaurace (80 míst)

Restaurace U Víta

Topolová 899, 675 31 Jemnice
Tel: +420 568 450 747, roaktiv@seznam.cz, www.roaktiv.cz
Kapacita: salónek (25 míst), jídelna (60 míst), pivnice (35 míst), terasa (30 míst)

Bistro Sluníčko

Husova 115, 675 31 Jemnice
Tel: +420 539 086 698, info@bistroslunicko.cz, www.bistroslunicko.cz

bistroslunicko.cz

Kapacita: 30 + 50 míst, letní zahrádka

Restaurace Taurus

Nám. Svobody 79, 675 31 Jemnice
Tel: +420 721 302 191
Kapacita: 35 míst

Pipí gril - rychlé občerstvení

Husva 98, 675 31 Jemnice
Tel.: +420 773 267 579
Kapacita: 20 míst

Cukrárna

Nám. Svobody 36, 675 31 Jemnice
Tel: +420 606 537 700

U Krále Jana

Havlíčkovo Náměstí 18, 675 31 Jemnice
Tel: +420 608 029 540
Kapacita: 60 míst

KOKO Bar

Nám. Svobody 79, 675 31 Jemnice
Tel.: +420 721 927 401

Kuželna Bar

Tyršova 624, 675 31 Jemnice
Tel: +420 608 029 540
Kapacita: 80 míst

Restaurace Grand

Nám. Svobody 68, 675 31 Jemnice
Tel: +420 733 533 107
Kapacita: pivnice (30 míst), společenský sál (70 míst), letní zahrádka (30 míst)
- bez kuchyně

Volnočasové aktivity Free time activities



Paintball Jemnice

Tel: +420 731 113 033, www.paintball-jemnice.cz, info@paintball-jemnice.cz
Navštivte nejlepší paintballové hřiště na Vysočině v bývalém vojenském muničním skladu.

Víceúčelová vodní nádrž Jemnice

Tel: +420 568 450 542
Otevírací doba: PO: 13 – 20 hod., ÚT-NE: 9 – 20 hod.
Možnost zapůjčení míče na volejbal nebo nohejbal a petang kouli.

Kuželková dráha

Kuželna Bar, Tyršova 624, Jemnice
Tel: +420 608 029 540

Turistické zajímavosti Tourist activities

Muzeum Jemnice

Nám. Svobody 75, Jemnice
Muzeum je otevřeno v červenci a srpnu od 8.00 do 12.00 a od 13.00 do 17.00 hodin, v jiném období je třeba ohlásit svou návštěvu na telefonním čísle 604 419 160.

Turistické okruhy po městě

- Okruh královny Elišky - 1,4 km
- Okruh sv. Víta - 2,4 km
- Okruh sv. Jakuba - 2,6 km

Zámek Jemnice

- vojenské muzeum Maršála RAF a armádního generála Karla Janouška
Více zde: <http://www.cyriaci.com/muzeum/>
Tel.: +420 602 213 715

Pohádková stezka aneb putování malého Človíčka

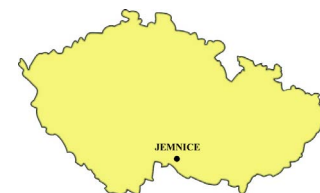
- obec Panenská (7 km od Jemnice)
- www.pohadkovastezka.jemnice.cz
Pohádková stezka je dlouhá 4 kilometry a najdete na ní celkem 11 zastavení. Každé zastavení je tvořeno informační tabulí s lavičkou a dřevěnou pohádkovou postavou. Jednotlivá zastavení mají svůj vlastní pohádkový příběh a soutěžní úkol pro děti.

Turistické informační centrum Tourist Information Centre



Husova 2, 675 31 Jemnice
Tel.: +420 721 508 737
Web: www.tic.jemnice.cz
E-mail: tic@mesto-jemnice.cz

- informace pro turisty o Jemnici a okolí / information for tourists about Jemnice and its surrounding
- úschovna kol a zavazadel / left-luggage and bicycles-office
- veřejný přístup na internet / public internet



GPS: 49°1'4.388"N, 15°34'21.541"E

